

## استعمارستیزی در رمان‌های اسلامی نجیب کیلانی

(بررسی موردنی داستان عمالقة الشمال)

صلاح الدین عبدی<sup>۱</sup>، شهلا زمانی<sup>۲</sup>

### چکیده

استعمارستیزی و مبارزه با آن یکی از خصایص دین میین اسلام است و در قرآن کریم بارها بدان سفارش شده است. «نجیب کیلانی» با نوشتن بیش از سی رمان که رنگ و بوی اسلامی دارد، به عنوان پیشگام ادبیات اسلامی به شهرت رسید. او اولین نویسنده‌ای است که در داستان‌های خود به مشکلات و دردها و رنج‌های مسلمانان، فراتر از مرزهای جهان عرب پرداخته و رمان‌های آوانگاردانه خود را به این موضوعات، اختصاص داده است که رمان «عمالقة الشمال» یکی از این رمان‌هاست.

حوادث این رمان که از زبان یک مبلغ مسلمان به نام «عثمان امینو» روایت می‌شود، الهام گرفته از چند واقعه شوم تاریخی و مربوط به حوادث مابین سال‌های

۱. هیئت علمی دانشگاه بوعلی سینا همدان.

۲. دانش‌آموخته مقطع کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات عربی از دانشگاه بوعلی سینا، همدان.

«۱۹۶۵» تا «۱۹۶۷» میلادی است که در نیجریه رخ داده واز فجایع پشت پرده استعمار انگلیس و صهیونیست پرده برمی‌دارد، موضوع آن بیان درد و رنج مردم مسلمانی است که در راه مبارزه با استعمارگران، از فدا کردن جان و مال خویش، ابایی ندارند. در پایان داستان، اشاره‌ای به تاکتیک جنگ روانی صهیونیست‌ها و سیاست‌های تبلیغاتی آن‌ها در جنگ می‌شود که صهیونیست‌ها برای تضعیف روحیه مسلمانان در جنگ معروف «بیافرا»، از آن استفاده کردند.

**واژگان کلیدی:** استعمار ستیزی، نجیب کیلانی، عمالقة الشمال، جنگ بیافرا.

#### مقدمه

این پژوهش، جهاد و مبارزه مردم مسلمان نیجریه برای دفاع از دینشان و تلاش برای ایجاد شکوه غیر مسبوق در خلال سال‌های ۱۹۶۵ تا ۱۹۷۰ را به نمایش می‌گذارد. در این رمان، نجیب کیلانی همّ و غم مسلمانانی را که خارج از حدود جهان عرب هستند و همچنان، زیر دیوار آهنه تبعیض زندگی می‌کنند، به تصویر می‌کشد. این ادیب فرهیخته توانسته است برای جهانیان، تراژدی خونین که میلیون‌ها مسلمان فراموش شده را که کسی نمی‌دانست وجود دارند، کشف کند و همو بود که توانست مسلمانان بوسنی و هرزگوین را که صرب‌ها به شهادت می‌رسانند به جهانیان و به خصوص، جهان اسلام، معرفی کند و بشناساند. وی در این رمان‌ها نگاه نسل جدید به حوادث و موضع‌شان به مسائلی مانند آزادی، عدل، امنیت، آینده و مقاومت را مطرح می‌کند و در گوشه گوشه و سطر به سطر، از توطئه‌ها و نیرنگ‌های دشمنان اسلام، پرده برمی‌دارد.

این رمان که از جمله رمان‌های آوانگاردانه<sup>۱</sup> (الاستشرافیه) کیلانی، محسوب می‌شود، در نوع خود، بی‌نظیر و شاید کم‌نظیر است. احاطه و آگاهی دقیق او از مسائل پشت پرده استعمار در این رمان به خوبی دیده می‌شود، هم چنین دلالت بر تیزبینی و حس پیش‌بینی نجیب کیلانی در زمینه به دام افتادن کشورهای مسلمان در دام استعمارگران و بی‌توجهی به آموزه‌های قرآنی دارد.

در این پژوهش به یک حادثه تاریخی، اشاره می‌شود که در لابه‌لای رمان «عمالقه الشمال» گنجانیده شده و در عین حال، آوردن این حادثه واقعی بر زیبایی‌های هنری و فنی این رمان افزوده و باعث جذب خواننده مسلمان، شده است؛ چرا که علاوه بر آشنایی خواننده با هنر رمان‌نویسی کیلانی، از اهداف استکبار و استعمار نیز، آگاه می‌کند. هم‌چنین ضمن مطابقت شواهد تاریخی ثبت شده در کتاب‌ها، با بخش‌هایی از داستان که سخن از استعمارگران و صهیونیست‌ها می‌شود، درستی گفته‌های کیلانی، ثابت شود و این ظلم و درد را از منظر او نگریسته می‌شود.

هم‌چنین، به شیوه تحلیل محتوا به بررسی توطئه‌ها و نیرنگ‌های استعمارگران صلیبی - صهیونیستی بروضد مسلمانان جهان به‌طور عام و مسلمانان نیجریه به‌طور خاص، پرداخته و به سؤالات مطروحه بدین مضمون، پاسخ داده خواهد شد.

- ویژگی‌های استعمار سنتیزی نجیب کیلانی چیست؟

- فرایافت استعمار سنتیزی در رمان عمالقه الشمال چیست؟

۱. آوانگارد یا پیشناز، (avant-garde) اصطلاح مهمی است که در تاریخ هنر و ادبیات کاربرد بسیاری دارد. اصل فرانسوی این کلمه اصطلاحی است که در امور نظامی به کار می‌رود. آوانگارد به گروههایی اطلاق می‌شود که در جست و جوی راههای تازه و انقلابی در هنر و ادبیات هستند. یا به هنرمندانی گفته می‌شود که هنرشن حاصل تلاش برای کشف و ابداع و نوآوری است. (رک. واژه نامه هنر داستان نویسی. جمال میر صادقی. ۱۳۷۷: ۳)

### پیشینه تحقیق

از مقاله‌های مشابه در این زمینه، می‌توان به مقاله «بازتاب استعمارستیزی در شعر معاصر عرب بین دو جنگ جهانی» نوشته منصوره زرکوب، مجله دانشکده علوم اجتماعی و انسانی دانشگاه شیراز، مقاله «مصاديق استعمارستیزی در شعر عصر مشروطه» نوشته غلامعلی زارع، مجله دانشکده علوم انسانی دانشگاه سمنان، و همچنین مقاله «جیمز موریه، حاجی بابا و ادبیات استعماری»، فرزاد بوبانی، مجله پژوهش‌های زبان خارجی بهار ۸۷، اشاره کرد، در دو مقاله «بازتاب استعمارستیزی در شعر معاصر بین دو جنگ جهانی»، و مقاله «مصاديق استعمارستیزی در شعر عصر مشروطه»، نویسنده‌گان بازبانی متفاوت مصاديق استعمارستیزی را در چند محور: اعتراض به حضور بیگانگان، مخالفت و محکوم کردن قراردادها و معاهداتی ننگینی که تحت نظرارت بیگانگان تدوین شده، و هشدار به نیرنگ‌های استعمارگران، در شعر شاعران معاصران عرب زبان و ادبیات فارسی مورد بررسی و تحلیل قرارداده‌اند. اما در مقاله «جیمز موریه، حاجی بابا و ادبیات استعمار» نویسنده به تحلیل کتابی پرداخته که در آن جیمز موریه واقعیت زمان مشروطه ایران را از زبان یک فرد عامی یعنی حاجی بابا با ادبیات استعماری بیان می‌کند در واقع او تحت تاثیر استعمار دست به نگارش و تدوین کتابی زده تا چهره مشرق زمین و مخصوصاً ایران را در اذهان و افکار مردم آن زمان، با توجه به اهداف مورد نظر استعمار، جهت‌دهی کند.

و همچنین از مهم‌ترین منابعی که در نگارش این مقاله، بسیار مفید واقع شد، می‌توان به کتاب نبرد اسلام در آفریقا نوشته سیدهادی خسروشاهی و همچنین، دو مقاله او با عنوان‌ین ۱- توطئه بر ضد مسلمانان (۲) مسئله گرسنگی در بیافرا و کشتار وحشیانه مسلمانان و ۲- مقاله، توطئه بر ضد مسلمانان (۳) نبرد مسیحیت با اسلام در نیجریه، منتشر شده در مجله درس‌هایی از مکتب اسلام که به قلم ایشان بود، و مقاله‌های زیبای آقایان دکتر فرامرز میرزاچی به اسم «نجیب کیلانی؛ تاریخ اسلامی

و هنر رمان نویسی» و مقاله «نجیب کیلانی اول روائی اسلامی» از دکتر محمد حلمی قاعود اشاره کرد و پایان نامه کارشناسی ارشد خانم صدیقه زود رنج با عنوان «تحلیل و بررسی نقش و جایگاه نجیب کیلانی در داستان نویسی اسلامی»، در دانشگاه تربیت مدرس، تهران در سال ۱۳۸۰ اشاره کرد.

### «نجیب کیلانی<sup>۱</sup> و جایگاه وی در هنر رمان نویسی معاصر:

کیلانی هنگامی که در مصر بود، توانست فکر و ایده‌ی داستان‌های اسلامی را که از سال‌ها پیش در ذهن او نقش بسته بود، عملی سازد. وی در این دوران،

۱. نجیب کیلانی، شاعر و دیپ مصري، در سال ۱۹۳۱م. در روستای «شرشابه» از استان غربی به دنیا آمد، (بعقوب. ۲۰۰۴: ۱۳۳۰) وی در سال ۱۹۵۱ به دانشگاه پزشکی قاهره راه پیدا کرد. (کیلانی: ۱۹۸۳: ۱۱) او در سال ۱۹۵۵ برای اولین مرتبه توسط جمال عبدالناصر به دلیل فعالیت در حزب اخوان‌المسلمین به زندان افتاد، (کیلانی، ۱۹۸۴: ۱۸۹) و برای بار دوم در سال ۱۹۶۸ راهی زندان شد تا این که پس از یک سال و نیم آزادگشت. (کیلانی، ۱۹۸۵: ۲۳۱) او در زندان به دیوان ضرب الكلیم محمد اقبال لاهوری-شاعر پاکستانی- دست می‌یابد، به گفته خود او، این شاعر در وجود و عقل او تأثیر بسیار گذاشت، چرا که او برای اسلام و با اسلام زیست. (کیلانی، ۱۹۸۵: ۳۵) و همین آشنایی با دیدگاه اقبال باعث شد، او از سال ۱۹۵۹م. به سوی ادبیات اسلامی گرایش یابد. (دفعه، ۲۰۰۳) وی دیدگاهش را در مورد این دوره از حیات ادبی خویش این گونه بیان می‌نماید: «و قد ساعتی هذه المرحلة بما فيها من تجارب و ممارسة و نقد قليل، أن استوعب الشكل الفنى الذى ارتضيه، وأن أبحث عن مضمون جديدة تكون أشد ارتباطاً والتصافاً بمعتقداتي الإسلامية، وخطىء السياسي، وأسلوبى الفكرى وهو ما أطلقته عليه «الادب الاسلامى» الذى عشت له سنوات من أهم سنوات عمرى على الإطلاق». (کیلانی، همان: ۳۰) وی مدتی پس از آزادی در سال ۱۹۶۸م. مصر را به مقصد کشورهای خلیج فارس ترک گفت: (همان: ۲۳۱) او دورانی را که در خارج از مصر به سر برده است، از جهت فعالیت ادبی دوران طلایی یاد می‌کند؛ و می‌گوید: «ثم كان سفرى بالخارج فرصة ذهبية لكي أنطلق فى التعبير فى حدود معقوله حسب تصوري، وبختى أن أضع هنا بعض الملفات الفصحية التي كتبتها فى إطار المفهوم الذى اقتنعت به....». (همان: ۳۹) در ابتدای امریبه عنوان پزشک در کویت مشغول به کارش، سپس امارات متحده عربی را جهت اقامت برگردید، و در طول مدت بیست و سه سال دوری از وطن، در پست‌های مختلفی که مربوط به رشته پزشکی بود، مشغول به کارش، پس از بازنیستگی - در سال ۱۹۹۲م - و ۲۳ سال دوری از وطن - به مصر بازگشت. و سرانجام در مارس ۱۹۹۵م. در قاهره، دار فانی را وداع گفت. (مقری ادریسی، ۲۰۰۲)

داستان‌های اسلامی را که بیشتر برگرفته از تاریخ اسلام بود، به رشتۀ تحریر در آورد و هم چنین با مشاهده اوضاع کشورهای مسلمان، رمان‌هایی را نگاشت که بیشتر بیانگر مسائل و مشکلات جوامع اسلامی بود مانند «عذراء جاکرتا» و «عمالقة الشمال» و «الظل الأسود». نجیب کیلانی علمی وسیع و فرهنگی دانشنامه‌ای که آثار متتنوعش در زمینه‌های مختلف، خود شاهدی بر این مدعاست. وی یکی از مشهورترین ادبای مسلمانی بود که ارزش‌های اسلامی، محور کارها و آثار ادبی او قرار دارد و یکی از پیشتازان ادبیات اسلامی بعد از سید قطب و برادرش محمد قطب می‌باشد که کتاب ارزشمند وی «الاسلامية و المذاهب الادبية» در زمینه نظریه‌پردازی و تحلیل علمی، بی‌نظیر است. کیلانی توانست تصویری از ادبیات اسلامی مطلوب ارائه کند که ارتباط تنگاتنگی با زندگی و واقعیت، داشت و در مقابل آثار بازاری و پست، ثابت قدم بایستد (الباشا، ۱۹۸۵: ۹۲/ دغیم. ۱۹۹۶).

وی تنها ادبی است که موضوع و مضمون رمان‌های وی خارج از کشورش را در بر می‌گیرد و از طریق رمان‌هایش به کشورهای زیادی مسافرت کرده و با محیط‌های گوناگون، کش و واکنش نشان داده؛ گاهی با انقلابیون و چریک‌های نیجریه در «عمالقة الشمال» و گاهی در اتیوپی در رمان «الظل الأسود» و بعضی اوقات در دمشق در رمان «عمر يظهر فى القدس» و در اندونزی در رمان «عذراء جاکرتا» و در ترکستان با رمان «لیالی ترکستان» و در همین رمان بود که نوید فروپاشی کمونیست را ۳۰ سال قبل از فروپاشی اش اعلام کرد (القاعدود، ۲۰۰۲).

وی پیشگام ادبیات اسلامی<sup>۱</sup> و نظریه‌پرداز آن در زبان عربی است، چرا که تعداد بی‌شماری از رمان‌ها و داستان کوتاه را به ادبیات عربی تقدیم کرد که اغلب

۱. ادب اسلامی عبارتست از ادبی که نشأت گرفته از مبادی، اصول و فرهنگ اصیل اسلامی که در نتیجه مولف‌ش زندگی را از خلال تصورات اسلامی می‌نگرد و در چارچوب ارزش‌های اسلامی واکنش نشان می‌دهد و نویسنده‌ی مسلمان به صورت هنری الهام گر این ادب را بیان می‌نماید. (سریاز، ۱۳۸۵: ۵۷).

آنها، دارای صبغه اسلامی هستند و با نگارش این آثار، وی توانست الگوهای والایی را به ادبیات عرضه کند (القاعد، ۲۰۰۲). قهرمان‌های داستان‌هاییش اغلب از شخصیت‌های اسلامی هستند که برضد ستم استعمارگران به پا خواسته و همراه ملت خود دست به مبارزه بی‌امان، ضد توطئه‌ها و نقشه‌های آنان زده‌اند و در این راه، رنج‌ها و مشکلات فراوانی را تحمل کرده‌اند اما هیچ‌گاه از ایمان و مبارزه خود دست برنداشته‌اند. رمان‌های او پر از جنگ و جدال‌های فکری و عملی بین جریانات اسلامی و استعماری است (میرزا، ۱۳۷۳). وی بر این باور است که دستاوردهای تکنولوژی، باید برای اعتلای فرهنگ اسلامی به کار گرفته شود. از همین رو، وی داستان را به عنوان یک شکل ادبی مناسب، به منظور ترویج ارزش‌ها و مفاهیم والای اسلامی برگزیده است.

داستان‌های اسلامی کیلانی که در رده مهم‌ترین آثار وی جای دارد، شامل سه بخش است: ۱- داستان‌هایی که در رابطه با حوادث و شخصیت‌های تاریخ اسلامی و با هدف احیای این تمدن عظیم به نگارش در آمده است. ۲- داستان‌هایی که مبارزات ملت‌های مسلمان معاصر در برابر استعمارگران و هواداران آن است. ۳- داستان‌هایی که مسائل و مشکلات موجود در درون جوامع مسلمان را بیان می‌نماید (زودرنج، ۱۳۸۰: چکیده). از طرفی دیگر داستان‌هاییش را می‌توان به چهار دسته، تقسیم کرد: دسته اول، داستان‌هایی که رنج و بوی رمانیکی دارد و در این دسته به هم و غم مردم و دردهای اجتماعی شایع بینشان از جهل و فقر و بیماری و عقب‌ماندگی می‌پردازد. دسته دوم، شامل آثار تاریخی است که از سیره نبوی (ص) و تاریخ اسلام، عموماً بهره می‌گیرد تا نمونه‌های عالی بشریت از تمدن اسلامی را به جهانیان معرفی نماید، دسته سوم، شامل داستان‌های آوانگاردانه‌ی وی است که به هم و غم مسلمانان خارج از محدوده عرب، توجه می‌کند و

دسته چهارم و اخیر، بیان کننده مسائل اجتماعی است که مورد توجه آحاد جامعه مستضعف است<sup>۱</sup> (القاعدود، ۲۰۰۲).

بررسی سیکي، زبانی، و ادبی رمان «عمالقة الشمال»

واقع و حوادث این داستان که با الهام از واقعیت، نوشته شده و به جنگ میان مسلمانان و قبایل مسیحی نجریه<sup>۲</sup> می پردازد که با دخالت و پشت‌گرمی مسیونرهای

۱۰- از داستان‌های نوع اول می‌توان به الطريق الطويل، الريح العاصف، الذين يخترقون، في الظلام، عذراء القرية، حمام سلام، طلائع الفجر، ابتسامة في قلب الشيطان،ليل العبيد، حكاية جاد الله و نوع دوم؛ نور الله، قاتل حمزة، أرض الآباء، دم لغطير صهيون، مواكب الأحرار (أو نابليون في الأزهر)، اليوم الموعود، النساء الحالد،أرض الأشواق، رأس الشيطان، عمر يظهر في القدس و نوع سوم؛ ليالی تركستان، الطلل الأسود، عذراء حاکرتا، عمالقة الشمال ونوع چهارم؛ اعترافات عبدالمتجلى، امرأة عبدالمتجلى، قضية أبو القتیر الشرقاوی، مملكة العنیف، اشاره کرد. (القاعدود، ۲۰۰۲)

۲. شرایط اجتماعی، سیاسی و دینی نیجریه: این کشور ثروتمند ولی چپاول شده آفریقایی در شاخ افریقا واقع است. جمهوری نیجریه بخش وسیعی از قاره افریقا را به خود اختصاص داده است. این کشور با مساحت تقریبی ۹۲۴۰۰ کیلومتر مربع، از شمال با جمهوری «نیجر»، از جنوب با اقیانوس اطلس، از غرب با جمهوری خلق بینن و از مشرق با «کامرون» همسایه می‌باشد. (شیخی: ۱۳۷۰) نام «نیجریه» در سال ۱۹۱۴ م، در دوران اشغال بریتانیا، بر این کشور بزرگ افریقایی اطلاق شد. (همان) این کشور، پس از پیکاری سخت با استعمار، سرانجام در سال ۱۹۶۰ م به استقلال رسید و به صورت جمهوری فدرال با نوزده ایالت درآمد که اساس تقسیم‌بندی آن را استعمار بریتانیا نهاد. (همان) نیجریه صد میلیون نفر جمعیت دارد که هشتاد میلیون نفر آن مسلمان، پانزده درصد مسیحی و پنج درصد بت پرست هستند. این جمعیت انبوه شامل ۲۵۰ تیره و قبیله است که هر یک از آنها زبان، فرهنگ، دین، عادات و سنت‌های خاص خود را دارد. بزرگ‌ترین این قبیله، قبیله «حوصه» یا «هاوسا» است، پس از آن «ایبو»، «بوروبا»، «فولانی» و «کنوری» فوارداراند. (همان) ورود اسلام به نیجریه از طریق شمال آفریقا به وسیله تجار مسلمان در قرن هفتم هـ صورت گرفت. به دنبال پذیرش اسلام از طرف مردم «هاوسا»، اسلام خلیلی سریع در سراسر نواحی شمال نیجریه گسترش یافت و قبیله‌های دیگر نیز به دین اسلام گرویدند. (مزروعی: ۱۳۶۶) در گرماگم رقابت استعمارگران غربی برای چپاول قاره افریقا، در سال ۱۴۷۲ م، «پرتغالی‌ها» به ساحل جنوی نیجریه رسیدند و سپس در سال ۱۵۰۳ م انگلیسی‌ها به آنان پیوستند. (شیخی: همان) هنگامی که استعمار بریتانیا سعی کرد راهی برای توسعه طلبی‌های خود در این کشور بازکند، مسلمانان در برابر این یورش پایداری قهرمانانه مسلمانان بارها و بارها از مقام‌های متبع خود کمک بخواهند و اگر حرکت‌های تبشيری و جنگ‌های استعماری صلیبی استمرار نمی‌یافتد قطعاً تمامی مردم نیجریه امروزه مسلمان بودند. (همان)

مسيحي که به دولت انگلیس و اشغالگران صهیونیست وابسته بودند، دست به قتل و کشتار مردم بی‌دفاع زدند و اين قتل‌ها با به شهادت رسیدن «احمدوبیللو»<sup>۱</sup> - نخست وزير اتحادیه شمال و همسرش و معاونش «ابویکر تفاولوا»، به اوج رسید، به دنبال آن شورش نظامی‌ها به فرماندهی «ایروننسی» که چندین ماه به طول انجامید و ماجراهی بیافرا - یکی از ایالت‌های جدا شده از نیجریه - مطرح می‌شود. اين رمان، در برگیرنده چهار شخصیت اصلی است: یکی عثمان امینو که خط سیاسی و فکري مشخص دارد. دومی، شخصیت نور، دوست صمیمی عثمان، که مسلمانی لابالی است و نسبت به اسلام و مشکلاتی که از جانب اين بی‌توجهی پیش می‌آيد، اهمیتی نمی‌دهد، شخصیت سوم، پادر توم مخالف فکري و اعتقادی عثمان است. و شخصیت سعیده (جاماکا) - شخصیت همراه عثمان - درابتداي داستان در اثر ناآشنايی و بی‌اطلاعی از اهداف و توطئه‌های شوم استعمار انگلیس، به دین مسيحيت روی آورده و با يادگيري حرفه پرستاري توسط راهبه‌های مسيحي در يك بيمارستان، مشغول به کار است؛ سپس در اثر آشنايی با عثمان، مسلمان شده و به او در تبلیغ دين مبين، کمک می‌کند.

این داستان از زبان قهرمان رمان یعنی «عثمان امینو» - زاویه دید، اول شخص مفرد «من» - که تقریباً از همه حوادث و ماجراهای پشت پرده، آگاهی دارد، حکایت می‌شود، عثمان در عین حال که تاجر مشهور و بنامی است، مبلغ اسلام نیز هست. او از ابتدای داستان، ماجراهی استعمارگران و مشکلاتی را که آنان در نیجریه به وجود آورده‌اند، بيان می‌کند، در کنار حوادث سیاسی داستان، ماجراهی علاقه عثمان به دختری به نام «جاماکا» - که مسيحي است و از قبیله‌ای که در

۱. حاج احمد ويللو، نوه مصلح بزرگ اسلامی (شيخ عثمان دانفوديو) بود که بدست وی اسلام در نیجریه گسترش یافت. او پس از ده سال کوشش و کار پی‌گیر توانست با دعوت رهبران قبیله‌های گوناگون به اسلام، وحدتی بین آنان ایجاد کند و این نخستین گام پیروزی اسلام و طرد استعمار از نیجریه بود.

دشمنی با مسلمانان زبانزد هستند - به میان می‌آید. روند حوادث داستان به گونه‌ای پیش می‌رود که در آخر «جاماکا»، در اثر آشنازی با اسلام مسلمان شده و به همین خاطر با مشکلات فراوانی روبرومی‌شود؛ که از سوی استعمارگران و هیئت‌های تبشيری، ترتیب داده شده، اما او بر عقیده خود ثابت قدم باقی می‌ماند و در انجام فعالیت‌های اسلامی با «عثمان» همکاری می‌کند. از شخصیت‌های داستان می‌توان به «شیخ عبدالله»-که شیخ و بزرگ یکی از فرقه‌های صوفیه مشهور در نیجریه است- اشاره کرد که مرشد و راهنمای «عثمان» است و وقتی وی با مشکلات رویه‌رو می‌شود به او پناه می‌برد، «عبدالرحیم» یکی دیگر از شخصیت‌های داستان است که دوست، یار و یاور او در امر تبلیغ است «عثمان» به قصد تجارت و با هدف تبلیغ دین می‌ین دل به دریای مشکلات می‌زند و برای این کار به سراغ قبایل بت پرست و مسیحی که در جنگل‌های «استوایی» زندگی می‌کنند، می‌رود تا غبار کفر را از دیدگان افراد قبیله بشوید.

نجیب کیلانی (۱۹۳۱-۱۹۹۵) خیلی به زبان عربی فصیح در نوشتار و بیان، اهمیت می‌داد. او به واسطه اینکه از اسلوب واقعیت اسلامی تبعیت می‌کرد، نسبت به زبان، خیلی حساس و محاط بود. شاید این بذل توجه به واژه‌ها یک دلیلش آن باشد که او شاعر بود و قدرت بیان ادبی را در اختیار داشت. وی دارای فرهنگ لغتی ویژه بود که او امکان می‌داد تا بیان ادبی زیبای نوجوانه از احساسات، تصاویر و صحنه‌های مختلف داشته باشد. (القاعدود: ۲۰۰۲)

یکی از نکاتی که در این رمان، جلب توجه می‌کند، این است که کیلانی در میان گفت و گوی شخصیت‌ها بسیار از آیات قرآنی استفاده کرده است، آیاتی که نور امید را در دل خواننده و مخاطب مسلمان، به وجود می‌آورد، و اشاره به وقایع تاریخی، جملات ساده و روان و بدون ابهام و پیچیدگی، همگی بر سبک نگارشی کیلانی دلالت می‌کنند: «الله - سبحانه - لا يخلف وعده» (روم: ۶) أَلِيْسَ اللَّهُ

بِكَافٍ عَبْدُهُ... (زمر: ۳۶) أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ» (رعد: ۲۸)

کیلانی در این رمان از گفتگوی کوتاه و فشرده بیانی استفاده کرده و می‌توان گفت این رمان، نوعی رمان روایتگر است که شخصیت‌ها خود را وی روانند. اگرچه این اسلوب، منجر به استطراد و در نتیجه، خستگی خواننده شده، مانند ماجراها و حوادثی که برای عثمان بعد از آزادی از زندان، زمانی که به جستجوی جامaka (سعیده) می‌رود، رخ می‌دهد و ماجراجویی‌های ساختگی که برایش اتفاق می‌افتد (عمالقة الشمال، ۱۹۸۶: ۱۶۹-۱۸۴) اما توصیف دقیق و تفصیلی کیلانی از محیط حوادث، باعث شده که خواننده از نزدیک با رمان، در ارتباط باشد و به نوعی هم ذات پنداری کند بدون اینکه احساس ابهام و پیچیدگی در مورد آن داشته باشدو از طریق این رمان با ساکنان، سنت‌ها، ارزش‌ها و شرایط فکری، سیاسی و اقتصادی نیجریه آشنا شویم. (عمالقة الشمال، همان: ص. ۵، ۶، ۸، ۲۷، ۳۶، ۴۶، ۴۷)

دیدگاه وسبک کیلانی را می‌توان به جرأت، واقعی اسلامی نامید به این دلیل که اگرچه با واقعیت سوسیالیستی و انتقادی مشترکاتی دارد، ولی تفاوت‌های آن از نقاط اشتراکاتش بیشتر است؛ زیرا که این نوع واقعیت‌ها و به خصوص، نوع انتقادی آن، به توصیف تجربه هم‌چنان‌که هست، می‌پردازد، اگرچه باعث بدینی عمیق می‌شود که امیدی ورای آن نیست، در حالی‌که در واقعیت اسلامی، نویسنده در به تصویر کشیدن بدی‌ها، انگیزه و اسباب امید و خوشبینی را نیز بازگو می‌کند تا بتوان از آن رهایی یافت و در بدترین شرایط به خوشبینی رسید.

(القاعدود، ۲۰۰۲).

مکان رمان، شمال نیجریه است جایی که قبایل مسیحی نشین به تحریک بیگانگان با مسلمانان می‌جنگند و آن‌ها را مورد آزار و اذیت قرار می‌دهند و زمان رمان، سال‌های ۱۹۶۵ - ۱۹۷۰ است که جنگ بیافرا رخ داد.

کیلانی توانسته است با قدرت، وارد میدان سخت رمان شود و نوعی معماری هنری اسلامی بسازد و سخنان پاک و هنر راستین و تصویر دللتگر و اشاره‌های هوشمندانه در رمان‌هایش بقدر فراوان است که یکی از پژوهشگران در مورد وی گفته است که رمان‌هایش عمیق و واضح و اصیلند و دارای بیان هنری راستینند (بریغش، ۱۹۹۸: ۱۴۵).

### بررسی و تحلیل مضامونی داستان

-**تفرقه‌افکنی استعمارگران صلیبی - صهیونیستی و جدایی و تجزیه نیجریه**

شهر نیجریه از زبان راوی داستان به دو قسمت تقسیم می‌شود؛ قسمت قدیمی که آداب و رسوم متعارف اسلامی در آن اجرا می‌شود اما قسمت دیگر شهرها که محله‌های جدید است، بیگانگان آن‌جا را ساختند و لهو و لعب را گسترش دادند این شهر به گفته یکی از عیاش‌ها، قسمتی مابین خدا و شیطان است. عثمان توصیف نیجریه را این‌گونه آغاز می‌کند: «الْمَدْنُ عِنْدَنَا فِي شَمَالِ نِيجِيرِيَا يَنْقَسِمُ إِلَى قَسْمَيْنَ، الْقَسْمُ الْقَدِيمُ، وَفِيهِ تَسْيِطُ التَّقَلِيدِ الْإِسْلَامِيَّةِ، وَالْأَدَابِ الْمَرْعِيَّةِ، وَيَلْتَرُمُ النَّاسُ رِحَالًا وَنِسَاءً بِالْأَخْلَاقِيَّاتِ لَاتَّسْمَحُ بِالْأَنْحَرَافِ وَالتَّحْلِلِ، أَمَّا الْقَسْمُ الْأَخْرُجُ لِلْمَدِينَةِ، فَهُوَ الْأَحْيَاءُ الْجَدِيدُ، وَنَطَلَقُ عَلَيْهَا بِلْغَتِنَا (سابون غری) أَى الْمَدِينَةِ الْجَدِيدَةِ، وَفِيهَا يَقِيمُ الْأَحَانِبُ، وَتَتَشَرُّ الْمَلاَهِي وَتَتَوارِي فِي شَوَّارِعِهَا -الْعِيَادُ بِاللَّهِ- بَيْوَتُ الدِّعَارَةِ وَالْعَبِثِ وَحَانَاتُ الشَّرَابِ...» (کیلانی، ۱۹۸۶: ۵) از ابتدای داستان که «عثمان» خود و نیجریه را معرفی می‌کند، به این پدیده استعماری اشاره می‌کند و جالب است ابتدا از فساد و فحشای این استعمارگران، یاد می‌کند. یکی از نیرنگ‌های خائنانه استعمارگران، این است که به اشاعه فحشاء، و رایج کردن مفاسد، زمینه انحراف از باورهای انسانی را فراهم می‌کنند و در این میان خود بهره برداری می‌نمایند. (دوست محمدی. ۱۳۶۲)

استعمار انگلیس<sup>۱</sup> در افشاراندن بذرهای تفرقه و تقویت درگیری‌های مذهبی در نیجریه موفق شد، تا آن‌جا که امروزه این جامعه، گویی دو جامعه جدا از یکدیگر است که هریک ارتباطات و ویژگی‌های تاریخی و فرهنگی خاص خود را دارد: شمال و جنوب، درست همان بلایی که استعمار بر سر «سودان» و «مصر» آورد. با شروع جنگ ویرانگری که انگلیسی‌ها به وسیله قوای شرکت سلطنتی نیجر در مناطق اسلامی شمال به راه انداختند، درگیری میان مسلمانان و مسیحیان نیز آغاز شد و تا آغاز استقلال در سال ۱۹۶۰ م. همچنان ادامه یافت (شیخی. همان).

استکبار جهانی بهتر از هر کسی می‌داند که هر چه زمینه‌های فرهنگی جوانان با باورهای مخرب و مبتذل پر شود دوام سیاسی و اقتصادی و سیطره‌اش بر عالم بیشتر می‌شود (فیروزی، ۱۳۸۹: ۱۰۵). به همین دلیل، دشمنان همواره سعی دارند با تبلیغات گسترده، کاری کنند مسلمانان در زندگی، خدا را فراموش کرده و از هواي نفسشان را پیروی کنند که در آن صورت، تهاجم فرهنگی به شمر رسیده است (فیروزی، همان: ۱۰۲).

نباید فراموش کنیم؛ جنگ‌های صلیبی قدیم و جدید (حمله بوش به عراق) که اصحاب کلیسا در رأس آن‌ها بوده و هستند، به هیچ وجه، انعکاس پیام و رسالت حضرت مسیح (ع) نبوده و نیست. چه پیام آن حضرت؛ گسترش مهر، محبت و صلح و صفا بود، نه جنگ، خونریزی، قتل و کشتار بی‌گناهان به امید رسیدن به مادیات دنیوی و چیاول ثروتشان.

«عثمان» در ادامه معرفی خود، چنین می‌گوید: «أنا من أنصار حزب (السلام) أو هيئة مؤتمر الشمال.... رئيسُ المخرب هو (أحمد دويلا)... لن يجُن رأسه للانجلزيّن قطّ.... كُلُّنا يعرفُ

۱. این خوی و سرشت استعمار پیر بریتانیا را به یاد بیت ارزشمند معروف رصافی با این مضمون می‌اندازد:

فکم حربوا في أرض مستعمرائهم  
مظالم سوداً كن من أسوأ الحشرات

يقولون إنها عاملون لسعدهم  
ولم يحملوا غير الكوارث والكروث (الرصافی: ۲۴۰ و ۲۴۳)

قصته مع الاميرة -ألكسندرة- مندوبة الملكة اليزابيت في عيد استقلال النيجرى...لقد رفض الانخناع...ورفض أن يمدد يده لليهود أو يقبل معوناتهم...حزبنا أكبر حزب في نيجيريا...ينال الأغلبية الساحقة في الانتخابات...على أكتاف هذا الحزب قامت وحدة نيجيريا..رفض أحمدو بيللو أن يكون رئيساً للجمهورية...اكتفى بأن يكون رئيساً لوزراء الشمال...اما نائبه في الحزب فقد أصبح رئيساً للوزارة الاتحادية التي تضم حكومات الشرق والغرب والشمال..» (کیلانی. ۱۹۸۶: ۲۶) راوی داستان افتخار خود را به وابستگی به حزبی می‌داند که در مقابل استعمارگران، سرخم نکرده و معترض به اصول و مبادی اسلامی است. چنین حزبی که اعتمادش به خدا و مردم است تفرقه پذیر نیست. در اینجا به این نکته اسلامی تأکید می‌کند که رهبران مسلمان کشورش در مقابل مردمشان، متواضع و مهربان‌اند و در مقابل دشمنان، با عزت و ابهت‌اند: «...أدلة على المؤمنين أعزة على الكافرين...» (المائدہ/۵۴)

عثمان به عنوان یک مبلغ اسلامی، فردی که سیاسی است و از نزدیک با «احمدو بیللو» آشنایی دارد، وضعیت سیاسی کشور را این گونه توصیف می‌کند: «لم تكن الامورُ في عاصمةِ الشمال على مأيامِ برغم الاستقلال والوحدةِ الوطنيةِ، إنَّ الصراع دائمًا محتمد...صراع أفكار...لاحروفَ من صراع الأفكار....أخطرُ العوامل المؤثرة في هذا الصراع هي الحركةُ البشرية...أنهم لا يدعون إلى اللهِ حسب طريقتهم فحسب.. ولكن القساوسة، ليسوا رجالَ دين هنا بالمعنى الدقيق، إنهم يتربّون بمسوح الرُّهبان، ويظهرون صفاتِ الدين، لكنَّهم في الحقيقة يورثون الاحقاد، ييشون الفرق، ويمزقون وحدةِ الامة.. إنهم لا يريدون أن يسودَ الحبُّ والصفاء... معنى الوحدة الوطنية أن يفقد المستعمرون القدامي والجند مصالحَهم... ولا أنسى أنَّ معظم الموظفين في الشمال من (الایو) المسيحيين.... وكثير من ضباط الجيش... مع أنَّ نسبة المسلمين في الشمال ۹۸ بالمئة .. وهذا يدعو إلى الاطمئنان الجزئي...» (کیلانی. ۱۹۸۶: ۲۷) درگیری آرا و عقاید، تنها کانالی است که استعمارگران از آن وارد شده و با شکل و شمایل پدران روحانی و کلیسا سعی

در پاشیدن بذر کینه و تفرقه را دارندو اینان با معنی وحدت ملی دشمن‌اند؛ زیرا که باعث کوتاه شدن دستشان از استعمار و استثمار می‌شود.

«عثمان» همیشه با باری از مشکلات، نزد شیخ «عبدالله» می‌رود، شیخ که برای ملاقات با «احمدوبیللو»، آماده می‌شد از او می‌خواهد با وی همراه شود، در بین گفتگوی «احمدوبیللو» و هم‌زمانش، موضوع «ایروننسی» فرمانده مطرح می‌شود و یکی از حاضران به او می‌گوید: - رد احمد الجالسین: التسامح يا مولانا لا يصل لدرجة جعل (جونسون ایروننسی) قائدًا للجيش في الشمال... أنا أعرف أنه مسيحي متعصب، لا يؤمن جانبه... وهو من الآيو... أعمض أحمدوبيللو عينيه وتمت باية من القرآن: - كتب الله ﴿لَا غَلِبَنَا أَنَا وَرَسُولِي﴾ (مجادله/٢١).... تنهد المتحدث في ضيق وقال: - ألم يعيشون الفساد في الشمال. اذا ثبت على أحدهم حرم فسنأخذن بحكم الله...» (کیلانی، همان: ۲۸)

عثمان امینو، علی‌رغم این‌که مسلمانی پاییند از نظر علمی و عملی به اسلام است، ولی عاشق نیز می‌شود و عشق را منافی اسلام نمی‌بیند؛ زیرا او قبل از هرچیز، انسانی دارای غرایز و نیازهای بشری است و این حقیقتی غیرقابل انکار است و برخلاف نظر کسانی است که می‌پندارند مبلغ اسلامی باید برکنار از این نیازها باشد. به همین دلیل، عثمان هیچ ناسازگاری و تناقضی بین مسائل دینی و امر تبلیغ و مسائل فردی متعلق به علاقه‌اش نسبت به جامائی نمی‌بیند و نوعی نیاز به زنی را احساس می‌کند که در سرنوشت زندگی با او همگام باشد.

شخصیت عثمان، مسلمانی واقعی است که در عالم خیال و توهم، زندگی نمی‌کند، بلکه در عالم واقعی، بدون روتوش و تکلف به سر می‌برد و دیدگاهش نسبت به اسلام، شمولگرایانه و کامل است و همین دید را نسبت به هستی، انسان و زندگی دارد. هیچ چیزی حتی سوء قصد، او را از وظيفة اصلی اش - تبلیغ برای دین اسلام - باز نمی‌دارد و راهش را با قوت ادامه می‌دهد و با تجزیه طلبان بیافرا می‌جنگد و آنها را از این فکر استعماری باز می‌دارد. وی شخصیتی مثبت است و متمایز به توانایی اش مبنی بر استفاده از فرصت‌ها و اثرگذاری بر دیگران و

همواره در ایجاد واقعیتی بهتر و ترجمه عواطفش با اقدام عملی و ملموس، سعی می‌کند (خلیل، ۱۹۸۱: ۲۲۲).

### - اتحاد استعمارگران صلیبی - صهیونیستی

اتحاد غربی‌های استعمارگر صلیبی با صهیونیست‌ها به خاطر علاقه به اصول و مبادی‌شان نیست، بلکه به امید نابودی اسلام و رهایی از خباثت و پلیدی صهیونیست‌ها و افکار شومنشان است و همچنین، اتحاد بلوک شرق و غرب نه به خاطر چشم سیاه همدیگر، بلکه به خاطر خوی و سرشت استعماری‌شان و هم‌چنین تقسیم مناطق نفوذ است و همین تمایل به فتح افق‌های جدید تجاری، آغازگر استعمار نو شد. زیرا برای یافتن بازار مصرف باید مکان‌هایی را پیدا کنند؛ چراکه ملت کفر، یک ملت واحدند.

نیروهای استعمارگر (امریکا، انگلیس، فرانسه و رژیم صهیونیستی) برای استثمار ثروت کشورهای جهان و مخصوصاً مسلمان، در فکر نقشه‌های شوم و راه حل‌های استعمارین‌اند تنها با نیروی اسلام می‌توان در مقابل آن‌ها مقاومت کرد و هم‌اینان، همیشه اسلام را دشمن اصلی در سر راه چپاول و استعمار می‌دانند و بنابر این با آن مخالفند از زبان قهرمان اصلی داستان عثمان اینگونه استعمارگران توصیف می‌شوند: الحقيقةُ أنني شعرتُ بضيق بالغ، فأنا أعرف أنَّ الأيدي الأجنبيَّة لن تتركَ نيجيريا تعيشُ في سلامٍ، وفي نيجيريا ثرواتٌ هائلةٌ، وأمكانياتٌ ضخمةٌ، وفيها قوَّةٌ إسلاميَّةٌ تخيفهم، اخترنا لها أطماءٌ ... وأمريكا تتوثبُ للانقضاض، وفرنسا تأملُ في جزءٍ من الغنيمة .. وأسرائيل تتسلل... بل ونجحت و أصبح لها خبراء للزراعة و تحفيظ المستنقعات في الغرب.. ولها شركةُ انشاء و تعمير ضخمة اسمها (نيوجرسال)... كل ذلك في الشرق و الغرب... أما الشمالُ فلم يزل مُعلقاً في وجهها... وسمعت شيخى عبد الله: إحدروا اليهود... إننى أراهم هنا.... ضحك أحmedo بيللو وقال: -أين هم؟ لن تطأ أقدامُهم أرضَ الشمال مادمتُ على قيد

الحياة... ولسوف أحاول أن أضيق عليهم الخناق في الجنوب بالتفاهم مع الحكومات المحلية هناك.... اليهودُ خطرٌ دائمٌ... (همان: ۳۰)

اتحاد صلیبی‌های استعمارگر با یهودی‌ها- دشمنان ستی‌شان که در هر دعایی آن‌ها را لعنت می‌کنند- و تجهیزشان به مال و اسلحه به خاطر این است که اعراب و مسلمانان را در خانه خودشان نابود کنند و قطعه‌ای از خاک مسلمانان را به عنوان گوشت قربانی تقدیم صهیونیست‌ها نمایند. مگر «روستو» معاون رئیس جمهور امریکا- جونسون - نگفته که: «اسرائيل استمرار طبیعی تمدن مسیحیت در شرق است و وجود آن برای جلوگیری از پیشروی مسلمانان که قرن‌های متتمادی اروپا را تهدید می‌کرد، ضروری است...». این گفته، مشابه گفته فرمانده فرانسوی، است که بر قبر صلاح الدین بعد از اشغال شامات ایستاد و با خبر و مبارات گفت: «حالا جنگ‌های صلیبی تمام شد» (کیلانی، ۱۹۸۷: ۳۵).

- تنها راه برون رفت کشورهای جهان سوم مسلمان تمسک به آموزه‌های قرآنی در اینجا به یاد گفته کلادستون، نخست وزیر بریتانیا، در مجلس عوام می‌افتخیم که گفته بود: مادامی که قرآن در دست مسلمانان است و به آن عمل می‌کنند، نمی‌توانیم برآن‌ها مسلط شویم. صهیونیست‌ها، اهدافشان را بالاتر از درگیری‌ها و اختلافات فردی قرار داده‌اند و نقشه‌هایشان، نقطه اتحاد و اتفاقشان محسوب می‌شود و قدرت دشمنشان را سست دیده و خود را قادرمند جلوه می‌دهند؛ ولی هم‌چنانکه خدای متعال فرموده (تحسیهم حمیعاً و قلوبهم شتی) (۱۴/۵۹) و هم اوست که پلید و خبیثشان را برای ما آشکار می‌کند؛ چون جنگشان به خاطر شیطان است و هدفشان چند روز دنیوی است نه اخروی و تنها راه شکستشان، کنار گذاشتن غفلت و سادگی و ایمان سلوکی و فکری به اسلام و آمادگی رویارویی با آن‌ها و مجهر کردن خود و حرکت در سایه حق و فضیلت در راه

خداست که اگر این طور باشد، خداوند وعده پیروزی داده است؛ اگرچه صهیونیست‌ها از امکانات تمام زمین، استفاده کنند و تمام مردم زمین را برای جنگ اسلام گسیل دارند: ﴿كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلِبِنَا وَرَسْلِنَا﴾ (مجادله/۲۱) در این قسمت، حاج احمد و بیللو از مشکلاتی که با آن‌ها مواجه شد تا بتواند امکانات آموزش و تعلیم را برای مسلمانان نیجریه فراهم کند، صحبت می‌کند. او از تعصّب و ظلم استعمارگران، صحبت می‌کند که تحصیل مسلمانان را در نیجریه مشروط کرده بودند به این‌که هر مسلمانی که می‌خواهد وارد مدرسه مسیحیان شود، باید نامش را تغییر دهد: «الْعِلْمُ الصَّحِيحُ هُوَ الْخَرْجُ... يَا إِلَيْ... مَا زَلْتُ أَذْكُرُ... عِنْدَمَا كَنَا نَخَافُ تَعْلِيمَ الْأَطْفَالِ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَالْقُرْآنَ . كَانَ الْمُسْتَعْمِرُونَ يَفْرُضُونَ عَلَيْنَا ضرائِبَ بَاهِظَةً... الْمُسْلِمُ لَا يُدْرِكُ أَنْ يَغْيِرَ إِيمَانَهُ لِيُدْخُلَ الْمَدَارِسَ التَّبْشِيرِيَّةَ... الْمَنَاصِبُ لِمَنْ يَتَصَرَّفُونَ... الْمَدَارِسُ خَاضِعَةٌ لِلنَّظَامِ التَّبْشِيرِيِّ... أَىٰ ظُلْمٍ وَتَعْصِبَ هَذَا؟ وَلَذَا قَرَرْتُ انشاءَ الْعَدِيدِ مِنَ الْمَدَارِسِ وَالْجَامِعَاتِ... وَسَيَتَعَلَّمُ الطَّالِبُ الْأَفْيَزِيَّةُ وَالْكِيَمِيَّةُ وَالْطَّبُّ الْجَوَارِ الْفَقَةُ وَالْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ وَحْفَظُ الْقُرْآنِ » (کیلانی، ۱۹۸۶: ۳۱).

در بخش دیگری، عثمان، لاگوس، پایتحت نیجریه، را آبستن حوادث شوم می‌داند و معتقد است ردپای صهیونیست‌ها در پشت آن‌ها است. متأسفانه، برخی از مردم، غرق این منجلاب‌های گناه هستند و سود این تجارت‌ها به جیب احزاب سیاسی‌ای می‌رود که برای احراز پست وزارت، مردم را به جان هم می‌اندازند. این بخش از سخنان او یادآور جمله مشهور «فَرَقَ تَسْدٌ» است: «لاجوس فی الليل تَضَعُّ بِخَطَايَا كَثِيرَةٍ، وَرَاءَهَا يَكْمِنُ الْمُخْطَطُ الصَّهِيُّونِيُّ، هَذِهِ أَنْدِيَّةُ الْقَمَارِ، وَتَلَكَ حَانَاتُ الرَّقْصِ وَالْخَمْرِ، وَهُنَاكَ بَيْوَتُ الدَّعَارَةِ؛ وَلِلَّا سَفَرَ كَثِيرٌ مِنَ الْتُّجَارِ يَغْرِقُونَ فِي خَضْمِ هَذِهِ الْمُرِبِّقَاتِ،... الْعَدُوُ يَشْتَرِي وَيَبْيَعُ، لَكِنْ كُلُّ شَيْءٍ يَعُودُ إِلَيْ جَيْهِهِ وَالْجَمَاعَاتِ السِّيَاسِيَّةِ تَسْتَأْخِرُ مِنْ أَجْلِ مَنْصَبٍ وزَارِيٍّ، أَوْ الْفُوزِ بِمَقْعِدٍ فِي الْإِنتِخَابَاتِ الْعَامَّةِ وَالْفِتْنَ تَشْتَعِلُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْوَشَّيْنِ وَالْمُتَنَصِّرِينَ، وَالْأَمْرُرُ ثُدَارُ بِطْرِيقَةٍ شَيْطَانِيَّةٍ خَبِيشَةٍ...» (همان، ۱۹۸۶: ۴۲).

حکومت فدرال، زیر نظر مسلمانان، توانسته بود که اتحادی بین مردم نیجریه و قبیله‌های گوناگون بوجود آورد و حتی حاضر شده بود که منصب ریاست جمهوری از بین غیر مسلمانان انتخاب شود تا تبعیضی در کار نباشد؛ ولی در انتخابات محلی نیجریه غربی در چهار سال پیش که شمالی‌ها توانستند اتحاد جنوبی‌ها و غربی‌ها را شکست دهند و پیروزی را بدست آورند، مسیحیان و بتپرستان، تظاهرات خونینی به راه انداختند که در نتیجه آن، ۲۰۰ نفر از مردم کوچه و بازار کشته شدند (خسروشاهی ۱۳۴۷).

به دنبال این بحران، کودتاچیان، که رهبری آن‌ها را ژنرال «ایروننسی» مسیحی قبیله «ایبو» به عهده داشت، به اعدام ناجوانمردانه رهبران مسلمان کشور، اقدام کردند و نخستین گام را در راه جنگ داخلی کشور برداشتند (خسروشاهی ۱۳۴۷). البته مسئله پیروزی مسلمانان در انتخابات، بهانه‌ای بیش نبود، بلکه گروه‌های مختلف مبشرهای «آمریکایی»، «انگلیسی»، «کانادائی»، «دانمارکی» و غیره، از فعالیت مسلمانان در نیجریه و پیشرفت سریع آنان در این سرزمین، بارها ابراز نگرانی کرده و حتی در روزنامه‌های رسمی خود، به طور آشکار از این وضع، ابراز نگرانی کرده بودند که «اسلام خطروناک‌ترین دشمن مسیحیت در قاره سیاه است» (خسروشاهی: همان).

در ادامه داستان، «عثمان» با کمک دوستش «عبدالرحیم» برای تبلیغ به یکی از قبایل «ایبو» در شرق می‌روند، رئیس قبیله بعد از آشنایی با اسلام و دیدن اخلاق پسندیده آن دو، مسلمان می‌شود، مردم قبیله نیز صادقانه، اسلام می‌آورند؛ ولی مشکلی برای «عثمان» پیش می‌آید. در این قبیله، کشیش روحانی به نام «پدر توم» از دو سال پیش، دین مسیحیت را تبلیغ می‌کند، افراد بسیاری به او ایمان آورده‌اند. با دیدن «عثمان» و رفتار مردم قبیله، با وی دشمنی می‌ورزد، حتی «عثمان» توسط او ماجراهی قتل «احمدوبیلو» را می‌شنود، بعد از شنیدن خبر

شهادت «احمدوبیللو» پریشان می‌شود و به یاد فدایکاری‌هایی که احمدوبیللو برای دینش و کشورش انجام داده بود، می‌افتد و خاطرات مقاومت او در برابر دشمنان و اصرار او برای مبارزه با بیگانگان با وجود تهدیدهایی که با آن‌ها مواجه بوده در ذهنش تداعی می‌شود: «واختفی تومُ، وبقيتُ أنا وعبدالرحيم نَوْء بِتَقْلِ الْأَحْرَانِ الْقَاتِلَةِ، الرجل العظيم أَحْمَدُوبِيلُو وَ مَا قَدَّمَهُ لِدِينِهِ وَ بِلَادِهِ مِنْ خَدْمَاتٍ فِي سَبِيلِ رَفْعِ شَانِهَا، وَ لَمْ شَلَّهَا، الْآمَالُ الْحَلُوَةُ الَّتِي كَانَتْ تَدَاعِبُ أَفْكَارَهُ بِالسَّيْرِ لِلْمُسْتَقْبَلِ، صَمْوَدَهُ فِي مَوَاجِهَهُ أَعْدَاءِ الْبَلَادِ... اصْرَارَهُ عَلَى النَّضَالِ بِرَغْمِ التَّهْديِدِ بِالْمَوْتِ... لَقَدْ ماتَ أَحْمَدُوبِيلُو شَهِيدًا...».  
(کیلانی، همان: ۷۸).

او در ادامه، به یاد برادران بی‌گناهش می‌افتد که به خاطر مبارزه با استعمار، شهید شده بودند، کسانی که می‌خواستند، دست استعمار را کوتاه کنند و در ادامه، گفته‌های بی‌تعصباً احمدوبیللو را تکرار می‌کند «... الْأَخْوَهُ يَقْتَلُونَ، فَيُرَاقُ الدُّمُ البرِّيُّ... مِنْ أَجْلِ أَنْ يَتَعَشَّ اقْتَصَادُ الْاسْتَعْمَارِ، وَ يُضْمَنُ الْاِسْتِثْمَارُ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَرْكَعَ عَمَالَةُ الشَّمَالِ سَاجِدِينَ تَحْتَ ارَادَةِ الْمُسْتَعْمِرِ...». قال أَحْمَدُوبِيلُو ذَاتَ يَوْمٍ، لَنْ أَعْزَلَّ اِيَّرُونِسِي... لَنْ أَفْصَلَ أَيْ ضَابطٍ مُسِيْحِيٍّ مِنَ الْايَوِي... إِنَّمَا إِخْوَتَنَا... وَ لَا أَرِيدُ أَنْ يَرْمِيَنِي أَحَدٌ بِالْتَّعَصُّبِ عِنْدَمَا أَعْزَلَّ اِيَّرُونِسِيَّ أوَّلَ غَيْرِهِ مِنَ الْايَوِيِّ الْمُسِيْحِيِّينَ وَأَضْعَفُ مَكَانَهُ قَائِدًا مُسْلِمًا...».  
(کیلانی همان، ۷۸) سخن آخر، این‌که تنها راه رهایی از کید دشمنان پناه بردن به کتاب خدا و سنت رسول الله است ﴿وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضْرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا﴾ (۱۲۰/۳).

### ـ جنگ نرم استعمارگران صلیبیــ صهیونیستی و تبلیغات خلاف واقع آن‌ها

دعوت به مسیحیت در اروپا رو به افول گذاشته، ولی هیئت‌های تبشيری خارج اروپا فعال شده‌اند و حکومت‌های اروپایی، امکانات گستردگی برای آن‌ها در دو قاره آسیا و افریقا فراهم کرده و آن‌ها را به هر آنچه که لازم دارند، مجهز کرده‌اند، و این هیئت‌های تبشيری، پیشگام نیروهای مت加وز غربی و به عبارت

بهتر، ستون پنجم دشمن، محسوب می‌شوند که بارزترین نقش‌ها را در درگیرهای خونین در خاک این دو قاره ایفا کرده‌اند. دلایل قطعی و پرونده‌های سری، این امر را ثابت کرده که این هیئت‌های تبشيری در بسیاری از توطئه‌ها و کودتاها و جنگ‌های داخلی، نقش بارز ایفا کرده‌اند و در تهیه و تأمین ارتش‌های مزدور، نقش اصلی داشته و بسیاری از آنان دستگیر شده و محکوم به اعدام و زندان و طرد از کشور شده که این امور در سودان و اوگاندا برای همه، واضح است. مدارس تبشيری و بیمارستان‌ها و اماکن دعا و عبادت به کارخانه ساختن منحرفین و خیانتکاران و متعصب‌ها تبدیل شده است و بعضی از این افراد به پست‌های مهم در کشورهایشان رسیده و آثار خود را بر حکومت‌ها گذاشته و پرده از افکار شیطانی خود برداشته‌اند.

پیشرفت روزافزون اسلام در این سرزمین، گروه‌های تبشيری مسیحی را آزرده خاطر ساخت و گردانیدگان این گروه‌ها، به همکاری همپیمانان سیاسی خود و با اجرای یک توطئه ناجوانمردانه و کودتای خونین در ۲۵ ماه مبارک رمضان ۱۳۸۵ هـ توسط پنج افسر مسیحی از قبیله «ایبو»، به رهبری ژنرال «ایروننسی»؛ رهبران مسلمان کشور، از جمله «حاج ابوبکر تفاؤلوا» و «حاج احمدوباللو» رئیس جمعیت پیروزی اسلام و نخست وزیر ایالت شمالی را از بین بردنده و «ایبوهای» مسیحی، حکومت را به دست گرفتند (خسروشاهی. ۱۴۳: ۱۳۵۴ و مرغی. همان: ۳۰).

تعداد افراد قبیله مسیحی «ایبو» در شمال با این که کم بود، دولت سی درصد خدمات دولتی را در اختیار آنان گذاشته بود، ولی نه تنها آن‌ها و نه اربابان خارجی آن‌ها، حاضر نبودند که نخست وزیر فدرال نیجریه و نخست وزیر ایالت شمالی نیجریه، مسلمان باشند؛ زیرا آن‌ها می‌خواستند مسلمانان دست بسته و به طورکلی، خود را تسليم قبیله، «ایبو» و مبشران مسیحی خارجی کنند و از

فعالیت‌های اسلامی جمعیت «پیروزی اسلام» که رهبری آن، به عهده نخست وزیر شمال نیجریه بود، جلوگیری به عمل آوردند... (خسروشاهی، ۱۳۴۷).

نخست وزیر مسلمان فدرال نیجریه «حاج ابوبکر تفاؤالو» و نخست وزیر مسلمان ایالت شمالی و مسلمان نشین نیجریه «حاج احمدوبللو» به این علت در کودتای خائنانه ژنرال «ایروننسی» مسیحی قبیله ایبو قطعه قطعه شدند که حاضر نشده بودند، اسرائیل را به رسمیت بشناسند (خسروشاهی، ۱۳۴۷الف).

در ادامه داستان، «عثمان» بعد از مطلع شدن از شهادت «احمدوبیللو» به شهر خود باز می‌گردد و بعد از بازگشت، دستگیر و زندانی می‌شود. شیخ «عبدالله» و «عبدالرحیم» هم در زندان به او ملحق می‌شوند. او در زندان، مطلع می‌شود که «جاماکا» مسلمان شده و نام «سعیده» را برای خود انتخاب کرده و به شهر «زاریا» رفته و حجاب را برگزیده است و در نتیجه این انتخاب مورد تعقیب مسیونرها قرار گرفته و با تهمت دزدی روانه زندان شده است، بیوه زنی مسلمان که «سعیده» نزد او کار می‌کرد - حاضر می‌شود خسارت دروغین و ساختگی مسیحی‌ها را بپردازد و او آزاد می‌شود؛ البته در دستگیری و زدن تهمت دروغین به جاماکا (سعیده)، نور نیز نقش دارد که یکی از دوستان عثمان است و متأسفانه، فریب هیئت‌های تبشيری را خورده است. «عثمان» چند ماهی در زندان می‌ماند و بعد از شنیدن خبر کودتای «یعقوب گاون/جوون<sup>۱</sup>» همه زندانی‌ها آزاد می‌شوند، بعد از کودتای «یعقوب جوون»، ماجراهای «بیافرا» اتفاق می‌افتد. «عثمان» بعد از آزادی از زندان به ارتش می‌پیوندد و در بین اسیران، دین اسلام را تبلیغ می‌کند، قبیله سعیده نیز با مشاهده حقانیت مسلمانان و توطئه‌های هیئت‌های تبشيری، به

ارتش مسلمان ملحق می‌شوند و «سعیده» تصمیم می‌گیرد، برای دفاع از دین مبین همراه او باشد.

عثمان که از نزدیک، شاهد حوادث است، از جنگی صحبت می‌کند که نفوذ و نقش اسرائیل و هیئت‌های استعماری و تبییری، که آتش بیار آن محسوب می‌شوند، واضح و مبرهن است و برای اوجوکو اسلحه می‌فرستادند و او را پشتیبانی می‌کردند و آشکارا در روزنامه‌های بین المللی و بیانیه‌ها، از او حمایت می‌کردند و جمهوری جدید - جمهوری یافرا - را تبلیغ می‌کردند. او ماجرا را این‌گونه روایت می‌کند: «كانت الحرب قد استعرت بين الشرق بزعامة أوجوکو و الحكومة الاتحادية و يمثلها يعقوب جوون، و سمعنا مئات القصص الرهيبة عن الدين ذبحوا غدرًا في مناطق الآيو بالشرق، وكان واضحًا أنَّ إسرائيل و الميليشيات الاستعمارية والتبشيرية تُخرج النار، و تُبعث بالأسلحة والمساعدات لا وجوکو، و تساعده إعلامياً في الصحافة العالمية والإذاعات الكبرى، و تروج لجمهوريَّة جديدة...جمهورية (يافرا) و هكذا أغرتت بلادنا في الحرب الأهلية الدامية...الحرب التي خطط لها الاستعماريون والاحتكاريون والحاقدون على الإسلام والمسلمين، و روج لها الذين رقصوا بالأمس لمصرع أمهدوبيللو ونائبه أبو بكر تفأولو...» (کیلانی همان: ۱۶۹ و ۱۶۸). در زانویه ۱۹۶۶ یک کودتای نظامی به رهبری «ایروننسی» به وقوع پیوست، هنوز شش ماه از حکومت «ایروننسی» نگذشته بود که کودتای دیگری به رهبری سرهنگ «گاون/جوون» صورت گرفت که طی آن «ایروننسی» به قتل رسید. در پی این کودتا به لحظه قومی، عده‌ای در درگیری‌ها کشته شدند و خصومت طایفه‌ای و ناحیه رو به فزوئی گذاشت و مردم ناحیه شرقی نیجریه، دولت نظامی سابق را از آن خود می‌دانستند و سرنگون شدن آن را ضربه‌ای کاری به خود می‌دانستند (از سری انتشارات نظری. ۱۳۶۸: ۲۸).

طی شش ماه حکومت «ایروننسی» که به خود لقب (ژنرال) داده بود، مسلمانان بی‌گناه بسیاری کشته شدند و یا به زندان افتادند، تا زمینه برای حکومت کامل (پدران روحانی) مسیحی آماده گردد..(مرغی. همان: ۳۰) پدر توم، سومین شخصیت

اصلی رمان و نماینده و رمز استعمار است که در خاک آفریقا ریشه دوانده است. برخی افکار و رفتارهای پدر توم، بیانگر تبعیت وی از روش‌های ماقاولی است مبنی بر این‌که هدف، وسیله را توجیه می‌کند. می‌کوشد تا وحدت ملی و مردمی نیجریه را از طریق اختلاف مذهبی و قبیله‌ای از هم پاشد و چون عثمان امینو را مانعی در راه اجرای اهداف شومش می‌بیند، سعی می‌کند وی را ترور کند، ولی ناکام می‌شود و از طریق بدnam کردن نیز چون موفقیتی به دست نمی‌آورد، دچار تنافق‌گویی می‌شود: «إذ يقول توم لعثمان: "لتكن الموسما وحدها في الشمال... والإيسي وحدها في الشرق... والبيوربا في الغرب". - كفي يا مستر توم. - أنا الأب توم.. - إنك تسيء إلى أبناء الوطن الواحد.. وتذكر أنك أتيت تنشر دينك لا لشحطط لتزمييق الدولة إلى دويلات ...» (الکیلانی، ۱۹۸۶: ۷۷). حضور پدر توم، کمتر از شخصیت عثمان و نور است و آن هنگام که جدایی طلبان از بین می‌روند، وی نیز از دیده‌ها مخفی می‌شود، گویی فقط برای تجزیه و اختلاف آمده و آن هنگام به تصویر کشیده می‌شود.

در جای دیگری که عازم جنگ «بیافرا» هستند، عثمان راه‌هایی که متوجه به اینوغو، پایتخت بیافرا، می‌شد، را خونین توصیف می‌کند، همه چیز آنجا نوید مرگ می‌دهد و حامل مرگ و خونریزی هستند، و از شیپور جنگ که هر لحظه صدای آن بلند و بلندتر می‌شود، سخن می‌راند و توصیفیش چنین است: «الطريق من (كانو) و (سوکوتا) الى مدينة (اینوغو) عاصمة (بیافرا) الانفصالية، طريق وعر طويلاً شاق، على جانبيه أريقت دماء كثيرة، و سقط عدد من الشهداء و أصبحت الغابات مسرحاً للانفجارات العنيفة، و طلقات الرصاص مستمرة، و كانت الطائرات تحلق في الأجواء حاملة الموت والدمار والدماء، و تنفث الدخان الاسود، و صمتت الاغنيات الشعبية الجميلة، ودقن في الانحاء مارشات العسكرية المخيفة، و طبول الحرب يعلو عویلها المتحرش المرعج،...» (الکیلانی. همان: ۱۷۰). این هدیه استعمارگران برای مردم ساده آفریقاست

کشتن، ویرانی و جوی‌هایی خونی که ردپایشان را در جای جای این قاره سیاه با مدلولات آن می‌توان یافت.

عثمان بعد از اینکه با هموطنانش همدردی می‌کند، در اوج ناراحتی و اندوه می‌گوید که خبرهای موثقی به آن‌ها رسید: که چند نفر از کارشناس‌های اسرائیلی که قبلًاً افسر ارتش امریکا بودند با دشمن، ملاقات کرده و در شناسایی منطقه و نیراندازی کمکشان می‌کنند: «علِّمنَا بِطُرْقَنَا الْخَاصَّةِ أَنَّ بَعْضَ الْحَبْرَاءِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ، وَالَّذِينَ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ ضَبَاطًاً فِي الْجَيْشِ الْأَمْرِيْكِيِّ يُوَجِّهُونَ الْعَدُوَّ، وَيَمْدُونَهُ بِالْمُشَورَةِ، وَيُسَاعِدُونَهُ فِي التَّخْطِيطِ وَالرَّمْيِ» (همان: ۱۷۱).

«ایروننسی» پس از شش ماه حکومت مستبدانه، با کودتای افسران جوان مسیحی از کار، برکنار شد و (هنگام فرار) به قتل رسید؛ ولی استعمار (پدران روحانی) در خلال این مدت به قبیله «ایبو» اسلحه لازم را تحويل داده بودند و بلاfacسله سرهنگ دومی به نام «اوچوکو» استقلال ایالت شرقی نفت‌خیز و مسیحی نشین نیجریه را اعلام نمود و نام آنرا «بیافرا» نامید(مرغی.همان). در ۲۷ مه، ۱۹۶۷ پارلمان مشورتی نیجریه شرقی به رهبر ناحیه شرقی نیجریه اختیار داد تا آن ناحیه را «بیافرا» مستقل اعلام کند. سه روز بعد از این رویداد ژنرال «اوچوکو» اعلام استقلال کرد که از جانب دولت مرکزی، به منزله اعلام جنگ، تلقی شد. در نتیجه جنگ داخلی در ژوئیه ۱۹۶۷ آغاز گردید این جنگ که به نام «بیافرا» موسوم است سه سال طول کشید. با پیروزی دولت مرکزی، ژنرال «اوچوکو» از نیجریه متواری شد (از سری انتشارات نظری:همان:۲۹).

نه تنها نشریات اسلامی، بلکه روزنامه‌های خارجی نوشتند که اسرائیل برای کمک به رژیم یاغی «بیافرا» حتی کارشناس، افسر و درجه دار، اعزام داشت تا سربازان رژیم یاغی را در جنگ با سربازان مسلمان حکومت فدرال، کمک و یاری

کنند و این نکته وقتی آشکار شد که جسد چند افسر مزدور اسرائیلی در بین کشته شدگان دیده می‌شد (خسروشاهی، ۱۳۴۷).

در نیجریه، صهیونیست‌های اشغالگر به قبیله «ایبو» که در منطقه شرقی نیجریه (سابق) ساکن بودند، برای مقابله با منطقه شمالی (سابق) که مسلط بر قدرت مرکزی و اکثرًا مسلمان بودند، کمک کردند تا جایی که (موضوع مرز اعلان استقلال منطقه شرقی با نام جمهوری «بیافرا» در سال ۱۹۶۷ میلادی رسید) و اسرائیل نیز آن جمهوری را به ادعای این‌که جماعت «ایبو» ملت خاصی را تشکیل می‌دهند به رسمیت شناخت. علاوه بر این دستگاه تبلیغاتی اسرائیل، جماعت «ایبو» را یهود افریقایی، اعلان نمود (بلووه، ۱۳۸۴).

این بخش از رمان، به یکی از سیاست‌های پلید و شوم صهیونیست‌ها اشاره می‌کند، که هم‌اینک در محافل سیاسی به نام «جنگ نرم<sup>۱</sup>» شهرت یافته است.

«عثمان» در انتهای جنگ بیافرا، نظر روزنامه و دستگاه‌های تبلیغاتی را به بهانه پخش آذوقه و کمک‌های به اصطلاح انسان دوستانه این‌گونه بیان می‌کند: «....و الغريب أنني كنتُ أسمع وكالاتِ الأنباء العالمية في الإذاعات، وأقرأ تعليقاتها في الصحف، و هي تتكلّمُ و تكتبُ عن الضحايا و اللاجئين و الجائعين و المضطهدرين في الأقليم الشرقي في نيجيريا...هؤلاء الحمقى يكذبون....و الأغرب من ذلك أنه قامت دعوةً (انسانية)-هكذا زعموا-لجمع التبرعات، و إرسال المعوناتِ الغذائيةِ و الدوائية لتعساء الإيбо...يا الهي...إنهم يكذبون...ولكنى سعدتُ إذ سمعتُ (يعقوب جون) قائدَ نيجيريا المتحدة يُعلنُ على الملأ أنه يرفض تلك المعونات، لدن نيجيريا المتحدة ليست في حاجة إليها...و إن الذين يتحدثون عن المأسى المفهومة ما هم الا حفنةٌ من الاستعماريين و الاسرائيليين و مؤسسات التبشير التعصبة

۱. تهدید نرم، یا «جنگ نرم» عبارت است از مجموعه تدابیر و اقدامات از پیش انداشیده فرنگی، سیاسی و اجتماعی کشورها که بر نظرات، نگرش‌ها، انگیزش‌ها و ارزش‌های مخاطبان آماج اعم از حکومت‌ها، دولت‌ها، گروه‌ها و مردم کشورهای خارجی تاثیر می‌گذارد و در بلند مدت موجب تغییر منش، رفتار و کنش‌های فردی و اجتماعی آنان می‌گردد. (رک. قدرت و جنگ نرم از نظریه تا عمل، حجت الله مرادی، ص ۴۶)

وان کل مایر جون لا أساس له من الصحة.....(الکیلانی، همان: ۱۸۱) اینگونه استعمارگران به بهانه‌های مختلف از جمله، کمک‌های انسان دوستانه یا حمایت از اقلیت‌ها سعی در فروپاشی اتحاد مردم دارند.

پیدا شدن «جاماکا» توسط «عثمان» و ازدواج با او نشان دهنده وحدت ملی نیجریه در بین قبایل و مذاهب مختلف است و نقش استعمار رو به افول می‌گذارد و نقش «پدر توم» نیز که یکی از ارکان استعمار است، رو به افول می‌گذارد و کم رنگ می‌شود.

«عثمان» دو بار در رمان به نقش تبلیغات در دامن زدن به آتش جنگ اشاره می‌کند، اولین بار، زمانی است که دشمنان در برنامه‌های جهانی خود – به احتمال زیاد، منظور ماهواره و تلویزیون است - از «اوچوکو» حمایت می‌کنند و این چنین آب در آسیاب دشمن می‌ریزند: «و تُساعدهُ إعلاميًّا في الصحافةِ العالميةِ وَ الاعذاعاتِ الكبُرِيِّ، و تروُّجُ لجمهوريَّةِ جديدةٍ... جمهوريَّةٍ (بیافرا) وهكذا أغرقت بلادنا في الحربِ الاهليةِ الداميةِ» (کیلانی، همان: ۱۶۹) دومین مرتبه زمانی است که دشمنان برای حمایت از نیروهای خود از قربانیان جنگ سخن می‌رانند و آن‌ها را یهود افریقایی می‌نامند؛ تا بدین وسیله با احساسات مردمی که در آنسوی دنیا از جریان واقعی حوادث بی‌اطلاع هستند، بازی کنند. «و الغريبُ أنتَ كنْتُ أسعُ وكالاتِ الانباءِ العالميةِ في الاعذاعاتِ، و أقرأ تعليقاتها في الصُّحفِ، و هي تتكلُّمُ و تكتبُ عن الضَّحايا و اللاجئينَ و الجائِعينَ و المُضطهدِينَ في الأقليمِ الشرقيِّ في نيجيريا». (کیلانی، همان: ۱۸۱)

هر سطر از این نشریه‌های مطبوعاتی، به گونه‌ای تهیه می‌شود که سهم خود رادر رسیدن به هدف اصلی دشمنان ایفا می‌کند؛ یعنی نیروی مقاومت دشمن - منظور دشمن مقابل است - را تضعیف می‌کند، و بر نا امیدی و شک، در مورد رهبران و هدف‌شان تأکید کند و دشمن را به وضع فکری برساند که به تسليم وی

منجر شود. از طرف دیگر، به این نشریه‌ها به عنوان عاملی نگریسته می‌شود که زندگی سربازان را حفظ می‌کند و پایان جنگ را تسریع می‌بخشد (نصر، ۱۳۸۵: ۲۷۳). بهانه رژیم یاغی و تجزیه طلب، در ظاهر آن بود که چون مردم این ایالت مسیحی و بت پرست هستند، نمی‌توانند با اکثریت مسلمان در نیجریه فدرال زندگی کنند! ولی واقعیت غیر از این بود: «استعمار غربی می‌خواست با «بیافرای» مسیحی، وارد معامله نفت شود و دولت نیجریه فدرال را با اکثریت مسلمانش از عواید آن محروم، سازد تا بتواند نخست، مسیونرهای مسیحی را با دارو و غذا، برای نجات آنان آزادانه به هر سوی گسیل دارد و سپس برای حمایت از مردم عقب مانده و فقیر آن جا، حاکمانی حلقه به گوش بفرستد و به تسلط جابرانه خود، ادامه دهد» (خسروشاهی، ۱۳۴۷: الف).

هدف نهایی استعمار از ایجاد آشوب و اغتشاش در نیجریه، دو چیز بود: در ابتدا جلوگیری از پیشرفت سریع اسلام در نیجریه و به طورکلی قاره سیاه و ثانیاً تجزیه بزرگ‌ترین کشور آفریقایی به واحدهای کوچک و بی‌اهمیت... (خسروشاهی، ۱۳۵۴: ۱۱۶). در طول سی ماه که جنگ صلیبی در نیجریه ادامه داشت، مسیحیان سراسر جهان به عنوان کمک دارویی و غذایی به شورشیان هم مذهب خود اسلحه می‌رسانند و در داخل جعبه‌ها و بسته‌های دارویی، مسلسل و فشنگ می‌فرستادند. تا آنان بتوانند با مسلمانان بجنگند و یکدیگر را بکشند و استعمار زنده گردد (مرغی، همان: ۳۰).

تکنیک‌های رسانه‌ای از جمله مهم‌ترین روش‌های مورد استفاده عاملان تهدیدات نرم است. چه، امروزه ردپایی رسانه‌ها، اعم از رسانه‌های دیداری (تلوزیون، فیلم، اینیمیشن و...) شنیداری (رادیو، لوح‌های فشرده صوتی، نوار کاست و...) نوشتاری (روزنامه، مجله، اعلامیه، بیانیه، بروشور) چندگانه (ایترنت و...) را می‌توان در زندگی تمامی مردم جوامع، نشان کرد (مرادی، ۱۳۸۸: ۵۵).

جنبش صهیونیستی، به اعتبار این‌که نیجریه، بزرگ‌ترین کشور اسلامی در افریقاست، تلاش خود را بر روی این کشور، متوجه کرده و می‌کند؛ تا از این راه، غیبت رسمی خود را در کشورهای افریقایی – بعد از تحریم همگانی که در پی جنگ ۱۹۷۳ با آن مواجه شد – جبران کند. هم اکنون بیش از چهل شرکت صهیونیستی در نیجریه، وجود دارد که با پنهان شدن در ورای نقاب‌های گوناگون، میلیاردها دلار از ثروت نیجریه را به یغما می‌برند (شیخی. همان).

### نتیجه‌گیری

از دیرباز سلطه کشورهای قوی بر کشورهای ضعیف، وجود داشته است. این پدیده شوم که از آن به عنوان استعمار، یاد می‌شود، دارای ابعاد مختلفی دارد: استعمار اقتصادی، سیاسی، نظامی، فرهنگی و... نیجریه، یک کشور غنی و ثروتمند افریقایی با منابع طبیعی فراوانی است که متأسفانه از قرن شانزدهم، مورد چیاول استعمارگران پرتغالی و بعد انگلیسی، واقع شده است. آن‌ها برای بهره‌مندی بیشتر از این منابع دست به دامن استعمار فرهنگی شدند، استعمار پیر انگلیس با بهره‌مندی از سیاست‌های شوم و پلید صهیونیست‌ها و هیئت‌های تبشيری مسیحی، بر این کشور که بزرگ‌ترین کشور مسلمان افریقایی است، سلطه یافته و با بوجود آوردن جو نا آرام و متشنج و برانگیختن اختلافات قومی و قبیله‌ای و دینی از آب گلآلود ماهی می‌گیرند تا هرچه بیش‌تر از فرصت‌ها استفاده کند.

– رمان «عمالة الشمال» بیان دسیسه‌های استعمار برای متزلزل کردن پایه‌های اسلام و از بین بردن آن در نیجریه است که استعمارگران (انگلیس، امریکا و رژیم صهیونیستی) با برافروختن جنگ «بیافرا» در سال‌های ۱۹۶۵ تا ۱۹۷۰ مسعی در تحقق آن داشتند.

- مشرف شدن مردم نیجریه به اسلام، موجب ترس و هراس استعمارگران بوده است، آن‌ها مبالغه هنگفتی را هزینه می‌کردند تا مردم استعمار شده، در زیر دست آنان تعلیم ببینند و به مسیحیت روی بیاورند، مانند جاماماکا که نزد راهبه‌ها و با هزینه استعمار انگلیس و هیأت‌های تبشيری، زبان انگلیسی و حرفه پرستاری را آموخته، به همین دلیل، بعد از این‌که مشاهده کردند یکی از دست پروده‌های آن‌ها به دین اسلام گرویده، او را مورد اذیت قرار دادند. کیلانی با بهره بردن از آموزه‌های قرآنی ﴿وَلَا يَزَالُونَ يَقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرْدُوْكُمْ عَنِ الدِّيَنِ﴾ (۲۱۷/۲) این امر را یادآوری می‌کند.

- کسانی که با توکل به خدا و نیت‌های راستین، قدم در راه خدمت به دیگران می‌گذراند، رستگار و پیروز می‌شوند، مانند «عثمان».

- استفاده فراوان نجیب کیلانی از آیات قرآنی، بیانگر اطلاعات علمی و اسلامی اوست. ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ - سبحانه - لایخلف وَعْدَهُ﴾ (روم: ۶) (الکیلانی، ۱۴۰۶: ۱۱۲) ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ .. (زمیر: ۳۶) (کیلانی، همان: ۱۳۵) ﴿أَلَا بَذِكْرُ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْفُلُوْبُ﴾ (رعد: ۲۸) (کیلانی، همان، ۱۳۶) که این آیات را بیشتر در میان مکالمه‌های شخصیت‌های مسلمان مشاهده می‌شود.

- روایت داستان، همراه با یک پدیده واقعی تاریخی و بر اساس تاریخ دقیق آن وقایع و حوادث، بیانگر مطالعه نویسنده در کتب موثق تاریخ است.

- از این داستان، استنباط می‌شود که بیگانگان غیرمسلمان هنگام عسر و حرج با هم برضد مسلمانان، متحد می‌شدند تا آن‌ها را از بین ببرند، همچنانکه در عصر حاضر نیز این امر، به وضوح، مشاهده می‌شود.

- ویژگی‌ای که رمان‌های نجیب کیلانی را از دیگر رمان‌ها، متمایز می‌کند، نقش بارز علمای دینی در میان مسلمانان و ایفای نقش مثبت در میان دیگر فرق مذهبی است؛ مانند شیخ عبدالله و حاج احمدوبیللو در این رمان.

- دشمنان اسلام از هر فرصتی، استفاده می‌کنند تا در کشورهای اسلامی، دخالت کنند و از این راه، بهانه‌تراشی کرده و به بهانه حمایت از هم‌کیشان خود یا تضمین حقوق اقلیت و یا تضمین حقوق زنان، زمینه‌های دخالت و اشغال کشور مسلمان را فراهم می‌آورند که در این داستان بهانه‌ی اول، مورد نظر بود، کیلانی در داستانهای اسلامی و مخصوصاً این رمان، اهداف واقعی استعمار، صهیونیسم، مستشرقان، مبلغان مسیحی و... که با عنوانین درخشیده و ادعای دروغین تحول و پیشرفت، ظاهر می‌شوند را، آشکار می‌کند و از کینه توزی‌ها، طمع‌ها و توطئه‌های آن‌ها پرده بر می‌دارد.

پیشنهاد می‌شود که رمان‌های نجیب کیلانی در مقطع کارشناسی ارشد برای ماده درسی داستان نویسی اضافه شود تا دانشجویان این مقطع، علاوه بر آشنایی با معارف و آموزه‌های اسلامی از نزدیک با نیرنگ‌ها و ترفندات استعمار و صهیونیست، آشنا شده و در فکر راه حل باشند؛ زیرا نجیب کیلانی، ادبی تیز بین بوده و رمان‌هایش پیش‌بینی کننده وضع حال حاضر مسلمانان در اقصی نقاط گیتی بوده است.

## منابع و مأخذ

- قرآن کریم.

- از سری انتشارات نظری اجمالی به کشورها؛ (۱۳۶۸)، یجریه، موسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی، ویرایش دوم.
- البasha، عبدالرحمن الرأفت؛ (۱۹۸۵) نحو المذهب الاسلامی فی الادب و النقد، جامعه الامام محمد بن سعود الاسلامیه، الرياض
- بربغش، محمد حسن (۱۹۹۸) فی الادب الاسلامی المعاصر، مؤسسه الرساله، ط۱، بیروت.
- بدیع یعقوب: امیل؛ (۲۰۰۴)، معجم الشعراء منذ بدء عصر النهضة، دار صادر، جلد سوم، چاپ اول، بیروت.

- بلوله: احمد و محمد: ابراهیم؛ (۱۳۸۴)، اسرائیل: استعمار جدید در آفریقا، مجله مطالعات آفریقا، مترجم سید نعمت الله قادری، شماره ۱۱(۷۷-۲۲).
- <http://www.noormags.com/view/Magazine/ViewPages.aspx?ArticleId=315768> -
- خسروشاهی: سید هادی؛ (۱۳۴۷الف)، توطئه بر ضد مسلمانان(۲) مسئله گرسنگی در بیافرا و کشتار وحشیانه مسلمانان، مجله درسهایی از مکتب اسلام، سال نهم، شماره ۱۱(۲۱-۲۵).
- \_\_\_\_\_؛ (۱۳۴۷ب)، توطئه بر ضد مسلمانان (۳) نبرد مسیحیت با اسلام در نیجریه، مجله درسهایی از مکتب اسلام، سال نهم، شماره ۱۲(۲۹-۳۳).
- <http://www.noormags.com/view/Magazine/ViewPages.aspx?ArticleId=89614> -
- \_\_\_\_\_؛ (۱۳۵۴)، نبرد اسلام در آفریقا، مرکز مطبوعاتی دار التبلیغ اسلامی، جلد اول، چاپ سوم، قم.
- خلیل، عماد الدین(۱۹۸۱) محاولات جدیده فی النقد الاسلامی المعاصر، مؤسسه الرساله، بیروت.
- خیری زاده: مهری؛ (۱۳۸۷)، بررسی و تحلیل عناصر هنری رمان (الطريق الطويل)نجیب کیلانی، دانشگاه بوعلی سینا.
- دفه، بلقاسم.(۲۰۰۳). التحليل السيميائي للبنى السردية فی رواية ((حمامه سلام)) للدكتور نجیب الكیلانی، مجلة الموقف الأدبي، شماره ۳۸۵، دمشق:اتحاد كتاب العرب <http://www.awu-dam.org/mokifadaby/385/mokf385-007.htm>. -
- دوست محمدی: هادی؛ (۱۳۶۲)، اشاعه فحشاء و ترویج فساد یکی دیگر از ابزارهای استعمار، مجله درسهایی از مکتب اسلام، سال ۲۳، شماره ۱۱، (۲۲-۲۸).
- <http://www.noormags.com/view/Magazine/ViewPages.aspx?ArticleId=64976> -
- الدغیم، محمودالسید؛ (۱۹۹۶)؛ تکریم ذکری کاتب متنوع الانجازات) نجیب الکیلانی. روزنامه الحیاء، شماره ۱۲۲۳۹.
- <http://www.dr-mahmoud.com/content/view/677/40> -
- الرصافی، معروف؛ (۱۹۳۱) دیوان، جلد سوم، چاپ اول، بیروت
- زود رنج: صدیقه؛ (۱۳۸۰)، تحلیل و بررسی نقش وجایگاه نجیب کیلانی در داستان نویسی اسلامی، ایران داک، تهران.
- <http://bank1.irandoc.ac.ir/scripts/wxis.cgi?a=11:00:27> -
- سرباز، حسن؛ (۱۳۸۵) دراسه القصه الاسلامیه فی الادب العربي المعاصر علی احمد باکثیر نمودجا، پایان نامه، تهران

- شیخی: حمید رضا (مترجم)؛ (۱۳۷۰)، مجله مشکوئه (گذری بر جهان اسلام)، شماره (۱۳۴-۱۱۹)، ۳۱.

<http://www.noormags.com/view/Magazine/ViewPages.aspx?ArticleId=58823> -

- فیروزی: عباس، (۱۳۸۹)، مبانی جنگ نرم و ریشه یابی آن در تهاجم فرهنگی، ناشرشکوفه یاس، قم. چاپ اول.

- فودارو: سالواتوره، (بی تا) آفریقای آزاد، ترجمه مهندس محسن خادم، سازمان انتشارات جاویدان، چاپ اول.

- القاعود حلمی: محمد، (۲۰۰۲)؛ لها اون لاین (نجیب کیلانی اول روایی اسلامی)، شماره ۲۷.

<http://www.lahaonline.com/index.php?option=content&id=2188&task=view&sectionid=1> -

- الکیلانی، نجیب؛ (۱۹۸۳). لمحات من حیاتی، القسم الاول، بیروت: موسسه الرساله.

- \_\_\_\_\_؛ (۱۹۸۴). لمحات من حیاتی، القسم الثاني، بیروت: موسسه الرساله.

- \_\_\_\_\_؛ (۱۹۸۵). رحلتی مع الأدب الإسلامي، بیروت: موسسه الرساله، الطبعة الأولى.

- \_\_\_\_\_؛ (۱۹۸۶)، عمالقة الشمال، دار النفائس، چاپ نهم، بیروت.

- \_\_\_\_\_؛ (۱۹۸۷) الاسلامية و المذاهب الادبية، موسسه الرساله، بیروت، لبنان.

- مرادی: حجت الله؛ (۱۳۸۸)، قدرت و جنگ نرم از نظریه تاعمل، نشرساقی، چاپ اول، تهران.

- مرغی: جاسم؛ (۱۳۶۳)، اوضاع معاصر کشورهای اسلامی، چاپ اول، چاپ آرمان، ناشر نمایشگاه دائمی کتاب، تهران.

- مژروعی: محمد حسن؛ (۱۳۶۶)، اسلام در نیجریه، مجله کیهان فرهنگی، شماره ۱۷، ۳۷-۲۱.

<http://www.noormags.com/view/Magazine/ViewPages.aspx?ArticleId=18187> -

- مقری الادریسی، ابو زید. (۲۰۰۰). نجیب الکیلانی: سیرته بقلمه، مجله المشکاة، شماره ۲۳.

- میرزاوی: فرامرز؛ (۱۳۷۳)، نجیب کیلانی؛ تاریخ اسلامی و هنرمان نویسی، مجله کیهان فرهنگی، شماره ۱۱۵، (۷۸-۷۹).
- <http://www.noormags.com/view/Magazine/ViewPages.aspx?ArticleId=16785>
- میرصادقی: جمال، و میرصادقی (ذوالقدر): مینت؛ (۱۳۷۷)، واژه نامه هنر داستان نویسی (فرهنگ تفصیلی اصطلاح‌های ادبیات داستانی)، کتاب مهناز، چاپ اول، تهران.
- نصر: صلاح؛ (۱۳۸۵) جنگ روانی، ترجمه‌ی محمود حقیقت کاشانی، انتشارات سروش، چاپ سوم، تهران.

## مناضلة الاستعمار في روایات نجیب الکیلانی الاسلامیة

(رواية عمالقة الشمال نموذجاً)

صلاح الدين عبدي، شهلا زمانی

### الملخص

تعد مناضلة الاستعمار و مطاحتتها احدى ميزات الاسلام المبين فامر بها القرآن الكريم كثيرا. «نجیب الکیلانی» یعتبر رائد الادب الاسلامی بكتابه اکثر من ثلاثة ایام رواية مصطبعة بصبغة اسلامیة و اول كاتب ناقش معاناة المسلمين فيما وراء العالم العربي فجعل روایته الاستشرافية بهذا الصدد و روایة «عمالقه الشمال» فی عدد هذه الروایات.

يروى احداث هذه الروایة، شخص مسلم باسم «عثمان امیتو» و هو مبلغ مسلم، مستمدۃ من عدة احداث مشئومة تاریخیة ترتبط بسنوات ۱۹۶۵ الى ۱۹۶۷ م التي تقع في نیجیریا و يعبر عن نوایا الخبیثة للاستعمار الصهیونیة و يفضحها. لقصة تدل على معاناة المسلمين في سبيل مناضلة الاستعمار و ترهن على أئمهم لا يخلون عن تضحیة أنفسهم وما كان بيدھم .في نهاية القصة يشير الکیلانی الى شتی الحروب الصهیونیة و اصناف تکتیاھما و سیاساھما الاعلامیة مستخدما القضايا الاجتماعیة منها الحرب الناعمة والغزو الاعلانی الذي استخدمها الصهیونیة لتضیییف معنیات المسلمين فی حرب "بیافرا".

**الكلمات الرئيسية:** مناضلة الاستعمار، نجیب الکیلانی، عمالقة الشمال، حرب بیافرا